

माल और सेवा कर एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क प्रधान मुख्य आयुक्त कार्यालय
OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF GST & CENTRAL EXCISE
केन्द्रीय माल और सेवा कर एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अंचल : तमिलनाडु एवं पुदुच्चेरी
CENTRAL GST & CENTRAL EXCISE ZONE : TAMILNADU & PUDUCHERRY
जी एस टी भवन, सं. 26/1, महात्मा गांधी रोड, चेन्नई - 600 034
GST BHAWAN, No.26/1, MAHATHMA GANDHI ROAD, CHENNAI - 600 034
ई - मेल / Email: hindi-prcco@gov.in दूरभाष / Ph: 28331041/28331042



परिपत्र / CIRCULAR

विभागीय त्रिभाषी (हिंदी, तमिल व अंग्रेजी) पत्रिका 'दक्षिण दर्पण' का आठवां अंक, ई-पित्रका के रूप में प्रकाशित करने का प्रस्ताव है । यह ई - पित्रका प्रधान मुख्य आयुक्त कार्यालय, माल और सेवा कर और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तिमलनाडु एवं पुदुच्चेरी अंचल द्वारा प्रकाशित की जाएगी । इस पित्रका में प्रधान मुख्य आयुक्त कार्यालय, चेन्नई उत्तर, चेन्नई दक्षिण, चेन्नई आउटर, चेन्नई लेखा परीक्षा -।, चेन्नई लेखा परीक्षा -।।, चेन्नई अपील-।, चेन्नई अपील-।।, पुदुच्चेरी, कोयंबत्तूर, कोयंबत्तूर लेखा-परीक्षा, कोयंबत्तूर अपील्स, सेलम, तिरुच्चि तथा मदुरै आयुक्तालयों के अधिकारियों एवं उनके परिवार के सदस्यों द्वारा लिखित रचनाओं को सिम्मिलित किया जाएगा।

It is proposed to publish the **Eighth issue** of the Departmental Trilingual (Hindi, Tamil & English) magazine '**DAKSHIN DARPAN**' <u>as E-Magazine</u>. <u>This E-Magazine will be published by the O/o The Principal Chief Commissioner of Goods and Service Tax & Central Excise, Tamilnadu & Puducherry</u> Zone and will include articles written by the officers of Principal Chief Commissioner's office, Chennai North, Chennai South, Chennai Outer, Chennai Audit – I, Chennai Audit – II, Chennai Appeals- II, Puducherry, Coimbatore, Coimbatore Audit, Coimbatore Appeals, Salem, Trichy & Madurai Commissionerates and their family members.

प्रधान मुख्य आयुक्त कार्यालय के अधिकारियों और चेन्नई उत्तर, चेन्नई दक्षिण, चेन्नई आउटर, चेन्नई लेखा परीक्षा -।, चेन्नई लेखा परीक्षा -।।, चेन्नई अपील-।, चेन्नई अपील-।।, पुदुच्चेरी, कोयंबत्तूर, कोयंबत्तूर लेखा-परीक्षा, कोयंबत्तूर अपील्स, सेलम, तिरुच्चि तथा मदुरै आयुक्तालयों के मुख्यालय, मंडल / सिर्किल तथा रेंज कार्यालयों के अधिकारियों से अनुरोध किया जाता है कि वे हिंदी / तिमल / अंग्रेजी भाषाओं में विभिन्न विषयों पर अपनी मौलिक रचनाएं भेजें । चित्र भी भेजे जा सकते हैं। उपरोक्त के अलावा, अधिकारियों की संतान द्वारा शिक्षा / खेलकूद / प्रतियोगिताओं में प्राप्त उपलब्धि संबंधी जानकारी भी भेजी जा सकती है, जिसके लिए कोई नकद पुरस्कार देय नहीं होगा । बच्चों द्वारा बनाए गए चित्र में बच्चा किस कक्षा में पढ़ता है, इसका साफ-साफ उल्लेख किया जाए। प्रत्येक व्यक्ति से एक ही रचना / चित्र स्वीकार किया जाएगा ।

Officers of Principal Chief Commissioner's office and officers of Hqrs., Divisions / Circles and Range offices of Chennai North, Chennai South, Chennai Outer, Chennai Audit – I, Chennai Audit – II, Chennai Appeals- II, Chennai Appeals- II, Puducherry, Coimbatore, Coimbatore Audit, Coimbatore Appeals, Salem, Trichy & Madurai Commissionerates are hereby requested to contribute their <u>original</u> articles in <u>Hindi / Tamil / English</u> on various topics. Drawings may also be contributed. Details of achievements in academics / sports / various competitions by the wards of staff may also be sent, for which, however, no cash-prize will be given. In the case of Drawing by a kid, the class in which the child is studying may also be mentioned clearly. Only one article / drawing will be accepted from an individual.

प्रकाशन के लिए चुनी गई रचनाओं (हिंदी, तमिल, अंग्रेजी एवं चित्रांकन) के रचनाकारों को संबंधित कार्यालयों द्वारा रु.500/- का नकद प्रस्कार दिया जाए।

Officers whose articles (Hindi, Tamil ,English and Drawings) are selected for publication will be given a cash prize of Rs.500/- by their respective commissionerates.

चूंकि इस पत्रिका के प्रकाशन का उद्देश्य ही अधिकारियों / कर्मचारियों में हिन्दी के प्रति जागृति उत्पन्न करना है, अतः हिंदी रचनाओं को प्राथमिकता दी जाएगी । रचनाएं 1000 शब्दों से अधिक नहीं होनी चाहिए ।

Since the very purpose behind the publication of the magazine is to create an awareness regarding Rajbhasha Hindi among the members of staff, priority will be given to Hindi articles. The articles may have a maximum of 1000 words.

रचनाओं की केवल साफ्ट कॉपी (एमएस.- वर्ड फार्मेट में) एवं स्कैंड चित्र (.जेपीजी फार्मेट में) स्वीकार किए जाएंगे । इसे ई-मेल द्वारा हिन्दी अनुभाग, प्र.मु.अ.का., चेन्नई को hindi-preco@gov.in पर दिनांक 12.07.2024 तक भेजें।

It may be noted that only Soft copies of articles (in Ms - Word format) & scanned drawings (in .jpg format) will be accepted. The same may be sent by e-mail to Hindi Section, Pr.CCO, Chennai at hindi-prcco@gov.in on or before 12.07.2024.

इस परिपत्र का व्यापक प्रचार किया जाए । Wide publicity may be given to this Circular.

यह अपर आयुक्त के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

This is issued with the approval of Additional Commissioner.

(वी. एस. रमेश / V. S. RAMESH) सहायक आयुक्त / ASSISTANT COMMISSIONER

सेवा में / To,

प्रधान आयुक्त / आयुक्त, माल और सेवा कर और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

The Principal Commissioner / Commissioner of Goods and Service Tax & Central Excise,

चेन्नई उत्तर / चेन्नई दक्षिण / चेन्नई आउटर / चेन्नई लेखा परीक्षा - । / चेन्नई लेखा परीक्षा - ।। / चेन्नई अपील्स - । / चेन्नई अपील्स - ।। / कोयंबत्र्र / कोयंबत्त्र्र लेखा परीक्षा / कोयंबत्त्र्र अपील्स / पुदुच्चेरी / तिरुच्चि / सेलम / मद्रै

Chennai North / Chennai South / Chennai Outer / Chennai Audit- I / Chennai Audit- II / Chennai Appeals - I / Chennai Appeals-II / Coimbatore / Coimbatore Audit / Coimbatore Appeals / Puducherry / Trichy / Salem / Madurai

प्रतिलिपि / Copy to –

The Superintendent (Computers), GST & Central Excise, Chennai North Commissionerate – with a request to upload the Circular in official website and co-ordinate with Hindi Section, Pr.CCO for online release of the 8th issue of the Departmental Magazine "DAKSHIN DARPAN" as E-Magazine on the occasion of joint Hindi Fortnight Valedictory Celebration 2024.

सभी अनुभाग प्रधान, प्रधान मुख्य आयुक्त कार्यालय, चेन्नई

All section heads in Principal Chief Commissioner's office, Chennai.